



読字 故 原 田 親

No. 689

2013/1/5

日中友好新聞

発行所
日本中国友好協会
〒110-0001 東京都千代田区千代田1-1-1

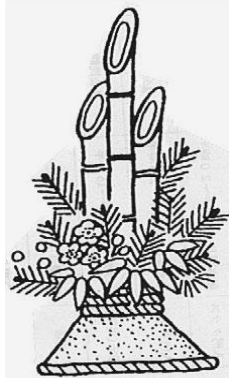
日中友好協会
岡山支部
〒710-8256
岡山市東区3-8-30 511
TEL:086(272)-3010
郵便番号1100
01250-0-3835

日中友好協会
倉敷支部
〒713-8911
倉敷市連島中央1-8-4 (宮地方)
TEL/FAX:086(446)-2711

日中友好協会岡山支部ホームページ
<http://rizhong.biz/>
メールアドレス
rizhong86@hotmail.co.jp

新年あけまして

おめでとうございます



昨年は、尖閣諸島(中国名・釣魚島)の領有権をめぐる日中関係が悪化し、会員の減少や日中国交回復40周年の諸行事にも暗い影を落としました。こうした困難な状況のもとで、日中岡山支部は、6月の総会決定や、日中友好協会創立時の原点 友好運動は中国と日本との国民的友好運動であり、国家や政府に依存しない自発

的な運動として進めることが重要である。にもとづいて、中国帰国者の日本語教室や「残留孤児」の配偶者の生活支援を求める署名活動及び太极拳、中国語講座などの文化活動にとりくみました。これらの取り組みを通して中国帰国者や県内在住の中国人人々とひとりひとりが心を通わせて、仲良くやっていきたい」

風は吹けども

山は動ぜず

2013年 明けましておめでとうございます。

ことわざに「風は吹けども、山は動ぜず」とありますが、今年はさらに日中間に波乱があるかもしれません。しかし、山は動ぜずの信念で草の根の日中友好運動をすすめたいと思います。

尖閣諸島をめぐる日中関係は暗礁に乗り上げたままです。うちを見れば総選挙で逆

戻り、右傾化の傾向が強まり憲法改悪も焦点です。わが国の憲法は、あの戦争の痛苦の体験から生まれた国民的な財産で、好戦的な勢力の勝手にさせてはいけません。

私は昨年、日中間の事件をふり返って、中国人多数はなお冷静で理性的だと思おう面、中国人にとって日本はまだ「侵略者」としてのイメージをぬぐい切れていないと痛

切に感じました。そのわが国が、侵略戦争の反省を欠いたまま、憲法を変えてアメリカ依存の日米同盟を深化させれば、これからも日中間は波風が絶えないでしょう。

「日中友好」はアジアや世界の平和を守る上でもいま最大の課題です。私たちは泰然と草の根の日中友好運動をさらに押し広げていきましょう。

日中友好協会倉敷支部
理事長 栗本 泰治

中国帰国者の日本語教室望年会

「ひとりひとり」が心を通わせて、仲よく

岡山市内の中国帰国者の日本語教室・日本語学習講座」が相次いで望年会を行いました。日付順に紹介します。

- 二月一〇日 財田教室(月)ギョーザづくり
- 一二日 長岡教室(水・木)合同でギョーザパーティー
会食後は、二胡や笛、マジック、歌などを楽しみました。
- 一八日 芳田学習講座(火・金)中国料理を作り、歌やクイズで交流。

今日は、長岡教室の写真と芳田学習講座の様子を紹介します。

日中友好協会倉敷支部望年会

日中友好協会倉敷支部は二月一七日、恒例の望年会を開きました。

望年会には役員、会員など20名が参加、楽しい時間をすごしました。

開会挨拶で栗本泰治理事長は尖閣問題など日中間で困難な状況がありますが、こういった時だからこそ草の根の日中友好運動が重要です」と挨拶されました。

激励に駆けつけられた岡山支部竹内理事長の発声で乾杯

し、懇談しました。

参加者一人ひとりが日中友好運動について思いを発言。

日ごろ日中友好運動は何もできないが、望年会が楽しみ」と会場を和ませる発言や、中国旅行の思い出、文化講演会のことなどの話が続きました。

会場には倉敷支部が1年間に行動の写真をDVDに編集し「BGM」代わりに放映し思い出話に盛り上がりしました。



長岡教室 左から貝吹 高杉芳 篠原玲 益田桜



芳田公民館日本語学習講座忘年会

谷川浩文

芳田公民館日本語学習講座の忘年会が開催され、中国帰国者の方たちは、調理室に入ると手際良く準備に取り掛かり、あれよ、あれよと料理が出来て行く。焼きビーフンやチジミ、麻婆豆腐など、本場の中華料理が次々と並んだ。この忘年会の為に私はお腹を空かせて来たので、どれもとても美味しいと思った。中国の方に、今天真有口福!と言ったら、欠しづりにその言葉を聞いた!と言われた。結構教科書って死語が載っているのだなあとと思った。

その後、皆さんによるカラオケ大会が始まり、恥ずかしいと言いつつも皆自分から前に出てきて、持ち歌を聞かせてくれた。大家都唱得不错!とところで、日本語教室の盛り上げ役は何と言つても陳夏さんである。皆をウイット(机智)で笑わせ、正に日本語教室のムードメーカーである。

調子にはいつも感心している。背中を掻く棒を日本語で何と言う?の間に、猫の手」と答えた方もいたが、こういうクイズの出し方は興味をそそる良いアイデアだと思った。先生方の日本語に賭ける熱意を感じた。ちなみに中国語では孫の手を、老头乐(老人の喜び)とて言うようだ。このように教えるばかりでなく、教わることも多いのが日本語教室の醍醐味だ。最後に三宅先生の美味しいケーキを頂いた後、記念撮影をし、北国の春を中国語で歌ったが、だれも歌詞を覚えていないから、お経のような歌になった。大家都好像念经似的。

日本語教室はとても愉快的仲間が勉強しているとても楽しいところだ。日中友好協会の活動に顔を出すことが多くなつて我々の組織の社会的存在意義を改めて感じた一日であった。



憲法の改悪許さない!

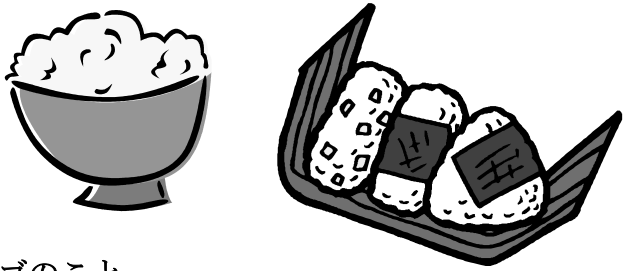
全日本教職員組合の今谷書記長は17日、総選挙の結果を受けて談話を発表、憲法改悪を許さず、憲法を守り、生かすとりくみに全力をあげよう。自民党を中心とする政権が誕生したとはいえ、国民の政治を変えたいとの願いは、けつして失われたわけではない、改憲教育基本法のさらなる具体化をゆるさず、父母、教職員、国民とともに切実な教育要求の実現をめざして全力をあげる。」

各催物の参加状況

- 五月・施行六五周年五・三憲法記念日 輝け日本国憲法! 集会 二四〇〇人
- 二〇一二年 第五〇回記念展 岡山平和美術展 一〇〇〇人 (出品者 一一〇人、出展 二三四点)
- 六月・沖縄復帰四〇周年記念作品 映画 ひまわり」制作上映推進上映会 映画 沖縄」一部2部一挙上映一〇〇人
- 第四七回 反戦・平和・名作のつどい 北辰斜めにさす」一七人
- 劇団希望舞台 釈迦内枢唄」岡山公演 四七〇人
- 第一九回戦争・戦災遺跡めぐり 岡山大学構内(戦争遺跡)コース 二〇人
- 市内中心地域(戦災遺跡コース) 青年の取り組み」二〇人
- 第一四回平和七夕まつり」市民多数
- 表町・駅前商店街で平和を祈り折鶴をかざる。・新看板で六月二九日の岡山空襲の日平和をアピール。
- 五月・施行六五周年五・三憲法記念日 輝け日本国憲法! 集会 二四〇〇人
- 二〇一二年 第五〇回記念展 岡山平和美術展 一〇〇〇人 (出品者 一一〇人、出展 二三四点)
- 六月・沖縄復帰四〇周年記念作品 映画 ひまわり」制作上映推進上映会 映画 沖縄」一部2部一挙上映一〇〇人
- 第四七回 反戦・平和・名作のつどい 北辰斜めにさす」一七人
- 劇団希望舞台 釈迦内枢唄」岡山公演 四七〇人
- 第一九回戦争・戦災遺跡めぐり 岡山大学構内(戦争遺跡)コース 二〇人
- 市内中心地域(戦災遺跡コース) 青年の取り組み」二〇人
- 第一四回平和七夕まつり」市民多数
- 表町・駅前商店街で平和を祈り折鶴をかざる。・新看板で六月二九日の岡山空襲の日平和をアピール。
- 岡山大空襲から六七年犠牲者二〇〇〇人へ届け! 第七回ピースキャンドル」三五五人
- 七月・落合恵子 講演会」三五〇人
- 写真展 鎮魂の日」八月六日 一三〇人
- 盧溝橋事件七五周年街頭宣伝」八人参加 宣伝とチラシ配り
- 第三一回市民団体による岡山県民平和のこぼれ」peace peace2012 三〇〇人
- 七月例会(こまつ座 闇に咲く花」西大寺 一八八人(会員)岡山三四二八人(会員)
- (第四六回岡山県母親大会 有森裕子」講演 六五〇人

ニホン人は、なぜ、ニホン語をおしえることができるのか? 33

竹内和夫



オとゴのこと

食べもの飲みものに、よくオがつく。たとえばオニギリ、オ茶。ゴがつくものもある、たとえばゴハン(飯)。オがつくものあつまれ。

- A: なぜゴ茶とかオ飯とはいわないの?
- B: オは和語につき、ゴは漢語につくのが普通だけど例外もある。時代によってちがいがあろう。
- C: オ電話、オ料理、オ洗濯……
- A: カタカナ語には、オもゴもつきにくいとおもう。オビールなんか特別だろう。
- B: 『源氏』の出だしは「インドウレノオフォントキニカ」というそう。オフォがオになつたらしい。ゴの方は漢字の御(奈良時代の発音 gio ンギョ?)からきているらしい。
- C: 赤ちゃんのメ、テ、ミミなど、かわいいしるしで、オメメ、オテテ、オミミなんていうね。
- 《オは名詞のまえだけでなく、動詞連用形の中止(a) (⑩に表がある)が名詞化して「オ書き・クダサイ、オ食べ・ナサイ」など、よくつかわれるから注意して。ただし、1拍の動詞語幹では使わないようだ?、オン礼とかオン年30とかは話しことばでは使えないな。バカ丁寧は無礼?》
- A: さきほどの中止形(a)の名詞化は大事だと思う。「食べる、見る、習いに、取りに……」など非常に便利だから。
- 《オ、ゴは単語の頭につくから接頭辞と言う。接頭語といわない方がよい。語はドイツ語や単語の時にかぎった方がよい。》

つづく

次回の新聞送付作業は1月11(金)午後1時半、民主会館2階で行います。前回お手伝いくださった方です。

小林和
竹内和
竹内和
三垣